

تقرير مستقل عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية المختصرة الموحدة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق.) ("البنك") وشركته التابعة (ويشار إليها فيما بعد بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨م وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية ("المعلومات المالية المرحلية"). إن إدارة البنك مسؤولة عن اعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية بشكل عادل وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

تمت مراجعة وتدقيق البيانات المالية المرحلية للمجموعة كما في ولفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧م وتدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م من جانب مدققين آخرين والذين أصدروا تقريرهم بتاريخ ١٠ أكتوبر ٢٠٠٧م و١٤ يناير ٢٠٠٨م متضمنين نتائج مراجعة ورأي تدقيق غير متحفظة على تلك البيانات المالية.

الميزانية العمومية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مدققة)
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٤,٤١٠,١٤٠	١٠,٩٤٨,٥٦٩
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية	٣٠,٨٦٥,٦٧٩	٢١,٣٠٢,٦٠٨
قروض وسلف وأنشطة تمويلية	٩١,٠٤٥,٨٤٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧
إستثمارات مالية	١٢,٥٣٦,٤٣٢	١١,٣٠٨,٩٢٥
إستثمارات في شركات زميلة	٤,٥٥٢,٠٣٧	٢,٧٠٣,٥٤٦
عقارات ومعدات	٧٥٤,٥٥٠	٦٥١,٤٩٦
موجودات أخرى	١,٤٧٤,٠٠٨	١,٣٨١,٣٨٧
إجمالي الموجودات	١٤٥,٦٣٨,٦٨٦	١١٤,٣٢٠,٦٦٨
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات		
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية	٢٣,١٦٢,٧٢٨	١٦,٩١٥,٥٧٨
إتفاقيات إعادة الشراء	٢,٦٦٧,٤١٦	-
ودائع العملاء	٨٢,٠٠٨,٣٣٧	٥٤,٤٦٠,٤٩٢
مبالغ مقترضة أخرى	٦,٧١٨,١٥٣	٦,٧١٣,٨٠٩
مطلوبات أخرى	٢,٨٧١,٤٥٩	١,٤٣٥,٣٨٨
حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق	١١٧,٠٣٨,٩٩٣	٧٩,٥٢٥,١٤٧
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق	١٠٠,٥٠٢,٣٠٤	٨٥,٠٨٤,٤٩٢
حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك		
رأس المال المصدر	٢,٤٠٨,٩٦٦	١,٦٢٢,٢٠٠
إحتياطي قانوني	٦,٨٢٩,٤٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠
إحتياطيات أخرى	١,٧٨١,٥٨٠	١,٧٥٣,٩٥١
إحتياطي مخاطر	٧٨٣,٠٧٢	٤٢١,٠٠٠
إحتياطي القيمة العادلة	١,٤٣٩,٢٤٨	١,٩٢٧,٤٤٦
أرباح مقترحة توزيعها	-	-
أرباح مقترحة تحويله إلى الإحتياطي القانوني	-	-
أرباح مدورة	٤,٤٥٦,٣٢٥	٢,٩٨٤,٨٩٧
إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك	١٧,٠٧٣,٣٥١	١٠,٣٣١,٦٩٤
حقوق الأقلية	-	٦٩٣
إجمالي حقوق الملكية	١٧,٠٧٣,٣٥١	١٠,٣٣٢,٣٨٧
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	١٤٥,٦٣٨,٦٨٦	١١٤,٣٢٠,٦٦٨

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

نطاق المراجعة
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل المنشأة". وتشتمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الإستستار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

رأي المراجعة
استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة غير معدة، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

أحمد حسين
كي بي أم جي
سجل مراقبي الحسابات رقم (١٩٧)

١٠ أكتوبر ٢٠٠٨م
الدوحة - دولة قطر

قائمة الدخل المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)
إيرادات الفوائد	٤,٤٩٣,٩٦١	١,١٩٧,١٢٨	١,٦٤٣,٩١٠
مصرفات الفوائد	(٢,٦٧٤,٨٥٩)	(٧٦١,٢٣٣)	(٩٣٢,٩٧٤)
صافي إيرادات الفوائد	١,٨١٩,١٠٢	٤٣٥,٩٠٥	٧١٠,٩٣٦
إيرادات عمولات ورسوم	٨٣١,٧٧٨	٢١٥,٢٤٠	٢٩٢,٣٤٦
مصرفات عمولات ورسوم	(٥٢,٠٥٠)	(١٠,٧١٠)	(١٧,٦٦٩)
صافي إيرادات عمولات ورسوم	٧٧٩,٧٢٨	٢٠٤,٥٣٠	٢٧٤,٦٧٧
أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار	١٣١,٨٢٢	٤,٥٤٠	١,٤٣٩
صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي	٢٤٩,٨٧٦	٣١,٨٢٩	٩١,٢٧١
صافي أرباح إستثمارات مالية	٤٥٠,٢٣٠	١٠٥,٣٠٦	١٩١,٠٠١
حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة	١٦١,٩٩٥	٧٩,٠٩٦	٦٣,٦٦٣
إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية	٤٧٧,٠٩٢	٨٧,٥٥٥	٢١٦,٠٢٥
إيرادات تشغيلية أخرى	٢٨,٥٢٣	٢,٥٠٠	٣,١٥٠
صافي الإيرادات التشغيلية	٤,٠٩٢,٢٦٨	٩٥١,٣٦١	١,٥٥٢,١٦٢
مصرفات إدارية وعمومية	(٧٧٦,٠٢٠)	(٢٢١,٤٣٩)	(٢٧٢,٠٦٧)
إستهلاكات	(٦٣,٠٢٦)	(١٤,٨٤٣)	(٢٥,٣٩٨)
(مخصص) / الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف	(٤٩,٤٩٤)	(٣,٧٤٥)	(١٠,٨٥٢)
صافي أرباح / (خسائر) تقييم إستثمارات مالية	٤٠,٠٦٦	١,٤٨٩	١,٠١٥
مخصصات أخرى	(٤,٩٥٨)	(٦٣٧)	٥
نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح	(٣٣٢,١٣٥)	(٥٩,٩٤٠)	(١٠٤,٥٤٢)
الأرباح قبل خصم الضرائب	٣,٠٠٧,٧٠١	٦٥٢,٤٢٦	١,١٤٠,٢٢٢
الضرائب	(٤,٩٣٩)	(٢,٥٥٢)	٥,٤٢٠
صافي أرباح الفترة	٢,٠٠٢,٧٦٢	٦٤٨,٨٧٤	١,١٤٥,٧٤٢
ويعود إلى:			
مساهمي البنك	٢,٠٠٢,٧٦٢	٦٤٩,٢٢٤	١,١٤٥,٧٤٢
حقوق الأقلية	-	(٢٥٠)	-
عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)	١٢,٧	٣,٢	٤,٩

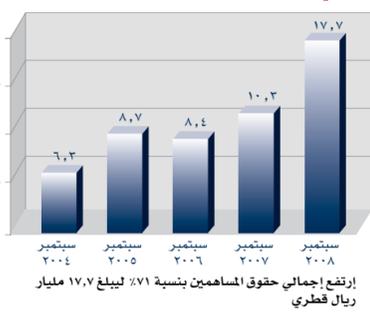
المؤشرات المالية الرئيسية

- بلغ صافي الأرباح للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨م مبلغ ٣,٠٠٢ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ١,١٤٨ مليون ريال قطري (٩,٦١٪) عن نفس الفترة من عام ٢٠٠٧م.
- ارتفع إجمالي الموجودات منذ سبتمبر ٢٠٠٧م بمبلغ ٥٠,٢ مليار ريال قطري (٥٢,٦٪) ليبلغ ١٤٥,٦ مليار ريال قطري.
- ارتفعت القروض والسلف والأنشطة التمويلية منذ سبتمبر ٢٠٠٧م بمبلغ ٢٧,١ مليار ريال قطري (٤٢,٥٪) لتبلغ ٩١,٠ مليار ريال قطري.
- ارتفعت ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق منذ سبتمبر ٢٠٠٧م بمبلغ ٣٢,٩ مليار ريال قطري (٥٤,٨٪) لتبلغ ٩٢,٩ مليار ريال قطري.
- بلغ صافي الإيرادات التشغيلية مبلغ ٣,٨٦١ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ١,٣١٧ مليون ريال قطري (٥١,٧٪) عن نفس الفترة من عام ٢٠٠٧م.
- بلغ عائد السهم ١٢,٧ ريال قطري لفترة ٩ أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨م بالمقارنة مع ٩,٥ ريال قطري لنفس الفترة من عام ٢٠٠٧م بنسبة زيادة بلغت ٣٤٪.
- ارتفع إجمالي حقوق المساهمين منذ سبتمبر ٢٠٠٧م بمبلغ ٧,٤ مليار ريال قطري (٧١,٣٪) ليبلغ ١٧,٧ مليار ريال قطري.
- ارتفع صافي أرباح الفروع الإسلامية للبنك بمبلغ ١٥١,٢ مليون ريال قطري (١٤٨٪) ليبلغ ٢٥٢,٣ مليون ريال قطري.

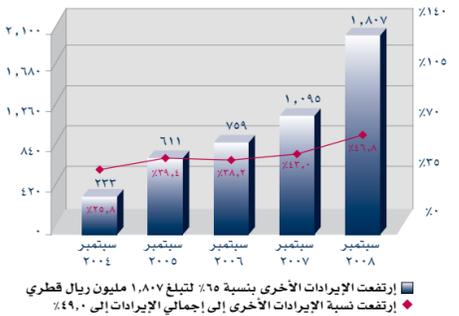
أنشطة QNB الإسلامية



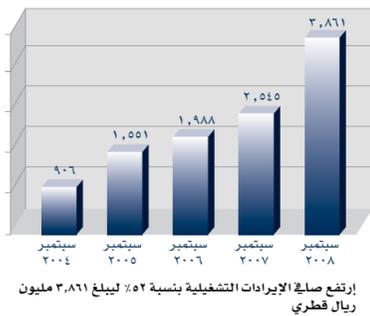
إجمالي حقوق المساهمين (مليار ريال)



الإيرادات الأخرى (مليون ريال)



صافي الإيرادات التشغيلية (مليون ريال)



التوسع الدولي لشبكة مجموعة QNB تتواجد مجموعة QNB والشركات الزميلة في ٢٢ بلداً حول العالم

